07534

Please read the following instructions and warnings carefully.

Keep this instruction manual for future reference.

Tools required: none.

For Technical Support email at customerservice@summerinfant.com

For use with children from 6 months – 24 months.

⚠ WARNING:

Adult assembly required.
Exercise care when unpacking and assembling product.

INSTRUCTION MANUAL

STYLISH AND SECURE WOOD & METAL WALK-THRU GATE™

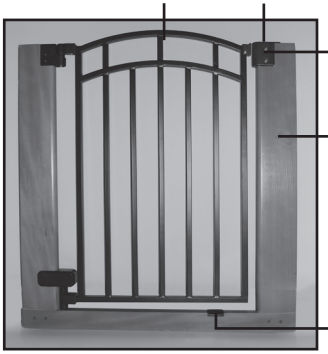
⚠ WARNING:

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

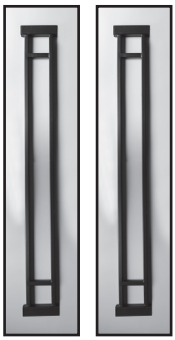
- To prevent serious injury or death, securely install gate and use according to manufacturer's instructions.
- Never use with a child able to climb over or dislodge the gate.
- Never leave child unattended.
- Use only with lock securely engaged.
- Do not use if any components are missing or damaged.
- To prevent falls never use at top of stairs.
- This product will not necessarily prevent all accidents. Proper adult supervision is required at all times.

⚠ CAUTION: KEEP SMALL PARTS OUT OF CHILD'S REACH.

FEATURES & COMPONENTS:



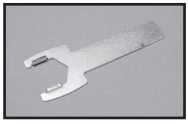
Extension Frames (2)



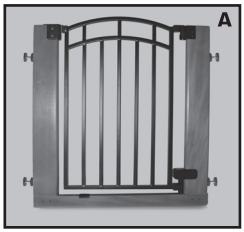
Tension Bolts (4)

Extension Pins (4)

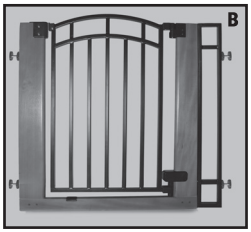
Wrench



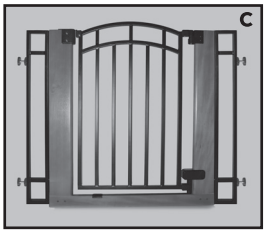
SET-UP:



(29 1/2" – 33") without Extension Frame



(33 1/2" – 37") with Extension Frame



(37 1/2" – 40 1/2") with Extension Frame

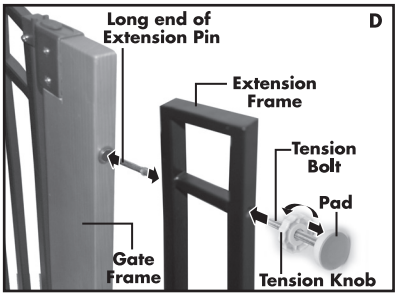
Step 1: Measure the width of the opening where you intend to install the gate. Please refer to the following pictures to determine the correct installation configuration.

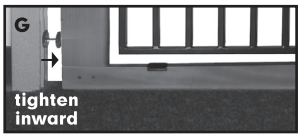
Step 2: To use with extension frame assemble as shown in Figure D.

Step 3: Screw the tension knobs down the tension bolts until they contact the pads. Insert 4 tension bolts into holes on outside and slide inward towards frame as far as possible.

Step 4: Place the gate in the opening so that the bottom of the gate frame is completely flat on the floor (Figure E).

Step 5: Center the gate in the opening, so that the distance from the bottom of gate frame to each side wall is equal (Figure F). **Note:** Never create a gap on either side more than 3". Use the marks etched into the wrench as a ruler. Slide the tension bolts out until the pads contact the door frame or wall. Then screw the tension knob away from the pad until it contacts the gate frame (Figure G).





SET-UP (continued):

H

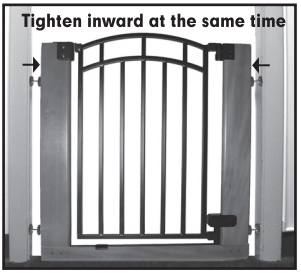
Note: Wrench is provided for final tightening of all four tension knobs (if necessary), as shown in Figure H.

Step 6: Tighten both of the tension knobs on the bottom inward towards the frame at the same time (Figure I). Then tighten both of the tension knobs on the top inward towards the frame at the same time (Figure J), so that the upper latch set goes below the release button completely (Figure L).

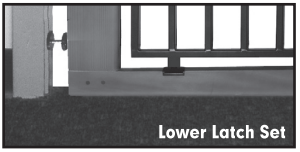
To verify installation: Push the frame to ensure that it is secure in the opening and then push the gate panel to ensure that the upper and lower latch sets lock securely in the housings on the frame (Figures K and L).

Note: If gate is difficult to unlatch, top tension knobs may be too tight.

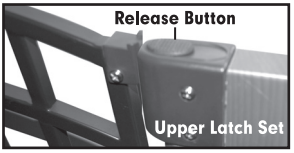
I



J

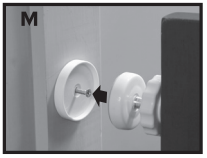


K



L

OPTIONAL MOUNTING CUPS:


M

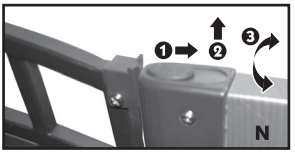
In normal use, there is no need for mounting holes that damage woodwork and walls. For added security, optional mounting cup kit, item #07050A-1 can be ordered on www.summerinfant.com

To install with mounting cups:
Fasten mounting cups to the door frame or studs with screws (Figure M). If mounting into wall, use wall anchors.

Note: The adhesive mounting pads are only for positioning the mounting cups and must be used in conjunction with screws.

OPERATION:

To open the gate: (Figure N)
1. Slide the release button away from the door frame or wall.
2. Lift up the gate panel.
3. Swing open in either direction.

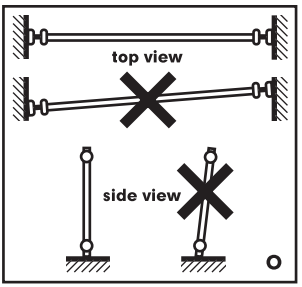


To close the gate:
Simply release the gate and it will close automatically.

Caution: After closing the gate, ALWAYS check to be certain that it is latched securely.

Troubleshooting:
If the gate does not stay closed:
1. The upper latch set is not properly adjusted.
Solution: Adjust the upper tension knobs by turning them counter-clockwise to release tension or clockwise to increase tension. Ensure that the upper latch set button always remains below the release button (Figure L). Also ensure that the upper latch set button engages securely when the gate swings closed and that it can be released properly when the release button is pushed.

2. Lower latch set position is too low.
Solution: Although unusual, some door frames may be out of alignment. In this case you may have to adjust the individual tension knobs to ensure that the gate is aligned properly. Make sure the upper latch set is still below the release button (Figure L).



If the gate does not stay in position it may not be installed properly (Figure O). Remove and reinstall the gate, making sure the gate is installed correctly (Figure O).

MAINTENANCE:

1. Regularly check tension knobs and rubber pads to make sure the gate is securely in place.
2. Do not use the gate if any components are damaged or missing.
3. Wipe surface with a damp cloth or sponge using mild detergent and warm water.

We at Summer Infant stand behind all of our products. If you are not completely satisfied or have any questions, please e-mail us at customerservice@summerinfant.com.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2007 Summer Infant, Inc.
Please retain information for future reference.

Summer Infant Europe, LTD.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD 23 3HP
+44 (0) 208 420 4429
Colors and styles may vary.
MADE IN CHINA

www.summerinfant.com

10/07

07534

Veuillez lire attentivement les instructions et les avertissements suivants.

Gardez ce manuel d'instructions pour usage ultérieur.

Outils nécessaires : aucun.

Pour le soutien technique, veuillez appeler envoyer un courriel à customerservice@summerinfant.com
À utiliser pour les enfants à partir de la naissance.

À utiliser pour les enfants à partir de 6 mois – 24 mois.

⚠ AVERTISSEMENT :

Un adulte doit faire l'assemblage.
Déballer et assembler le produit avec précaution.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

STYLISH AND SECURE WOOD & METAL WALK-THRU GATE™

⚠ AVERTISSEMENT :

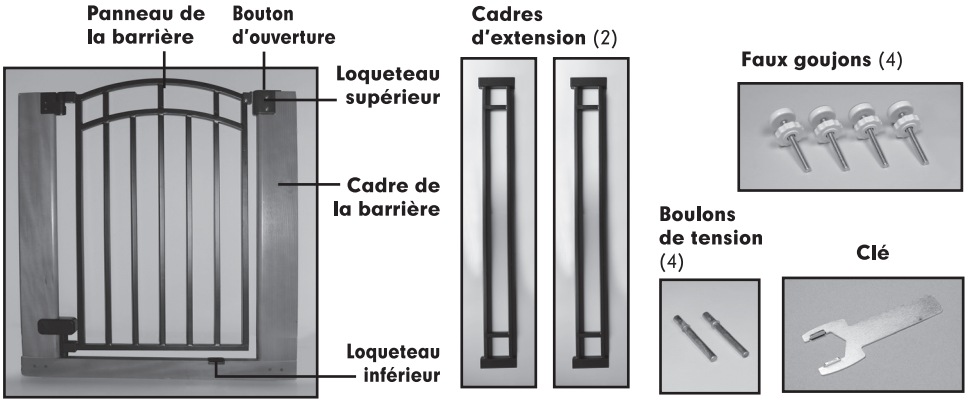
IMPORTANT! À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR!

- Pour éviter tout accident grave ou la mort, installer la barrière de manière sécuritaire et l'utiliser conformément aux instructions du fabricant.
- Ne jamais l'utiliser lorsqu'un enfant est capable d'escalader ou de déloger la barrière.
- Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- À n'utiliser qu'avec le verrou solidement enclenché.
- Ne pas utiliser si un élément quelconque est manquant ou endommagé.
- Pour éviter les chutes, ne jamais utiliser la barrière en haut d'un escalier.
- Ce produit n'empêchera pas nécessairement tous les accidents. La surveillance adéquate d'un adulte est toujours requise.

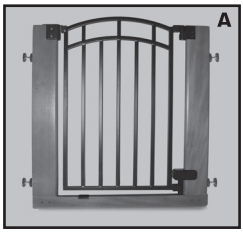
⚠ ATTENTION :

GARDER TOUTES LES PETITES PIÈCES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

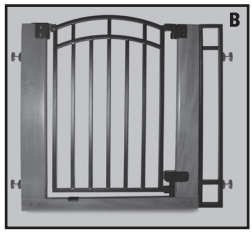
CARACTÉRISTIQUES ET COMPOSANTS :



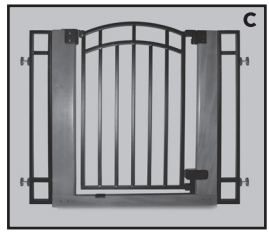
MONTAGE :



(75 à 84 cm) sans cadre d'extension



(85 à 94 cm) avec le cadre d'extension



(95 à 103 cm) avec le cadre d'extension

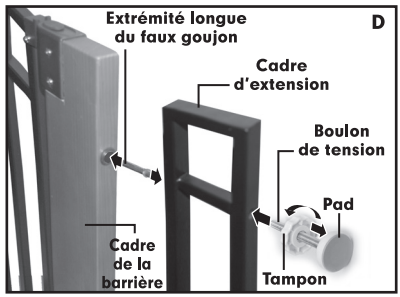
Étape 1 : Mesurez la largeur de l'ouverture où vous avez l'intention d'installer la barrière. Veuillez consulter les images suivantes afin de déterminer la configuration pour une bonne installation.

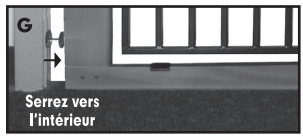
Étape 2 : Pour utiliser la barrière avec le cadre d'extension, assemblez (Figure D).

Étape 3 : Vissez les boutons de réglage de la tension sur les boulons de tension jusqu'à ce qu'ils entrent en contact avec les tampons. Insérez les 4 boulons de tension dans les trous extérieurs et faites-les glisser à l'intérieur vers le cadre aussi loin que possible.

Étape 4 : Placez la barrière dans l'ouverture de sorte que le bas du cadre de la barrière soit complètement à ras du sol (Figure E).

Étape 5 : Centrez la barrière dans l'ouverture de sorte que la distance entre le bas du cadre de la barrière et chaque mur latéral soit égale (Figure F). **Remarque :** Ne laissez jamais un écart de plus de 7,5 cm (3 po) de chaque côté. Utilisez les marques gravées dans la clé comme règle. Faites sortir, en les glissant, les boulons de tension jusqu'à ce que les tampons entrent en contact avec le cadre de la porte ou le mur. Puis vissez le bouton de réglage de la tension pour l'éloigner du tampon jusqu'à ce qu'il entre en contact avec le cadre de la barrière (Figure G).





MONTAGE (suite) :

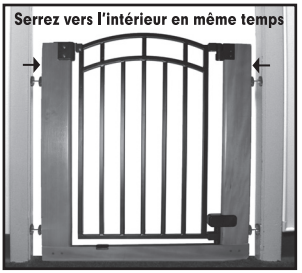
REMARQUE : La clé est fournie pour donner un serrage final aux quatre boutons de réglage de la tension (si nécessaire) (Figure H).

Étape 6 : Serrez en même temps les deux boutons de réglage de la tension inférieurs vers l'intérieur vers le cadre (Figure I). Puis serrez en même temps les deux boutons de réglage de la tension supérieurs vers l'intérieur vers le cadre (Figure J), de sorte que le loqueteau supérieur se trouve complètement en dessous du bouton d'ouverture (Figure L).

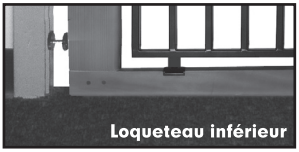
Pour vérifier l'installation : Poussez le cadre afin de vérifier qu'il est bien fixé à l'ouverture puis poussez le panneau de la barrière pour vérifier que les loqueteaux supérieur et inférieur sont solidement enclenchés dans les serrures du cadre (Figures K et L).

Remarque : Si la barrière est difficile à déverrouiller, la tension des boutons de réglage de la tension supérieurs est peut-être trop forte.

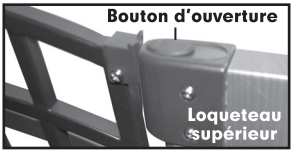
I



J

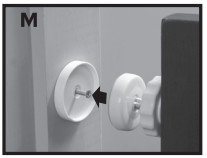


K



L

COUPELLES DE MONTAGE OPTIONNELLES :



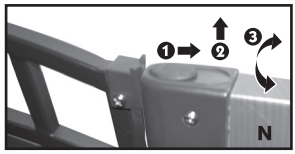
Pour une utilisation ordinaire, il n'est pas nécessaire de faire des trous de montage qui endommagent les boiseries et les murs. Pour une plus grande sécurité, vous pouvez commander des coupelles de montage optionnelles, article no 07050A-1 sur le site www.summerinfant.com

Pour installer les coupelles de montage :
Fixez les coupelles de montage sur le cadre de la porte ou sur des montants avec des vis, tel qu'illustré à la Figure M. Si l'installation se fait dans le mur, utilisez des chevilles.

Remarque : Les tampons adhésifs de montage ne sont présents que pour le positionnement des coupelles de montage et doivent être utilisés en conjonction avec des vis.

FONCTIONNEMENT :

Pour ouvrir la barrière : (Figure N)
1. Poussez le bouton d'ouverture vers le cadre de la porte ou vers le mur.
2. Soulevez le panneau de la barrière.
3. Poussez ou tirez pour ouvrir.

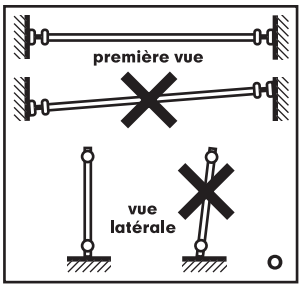


Pour fermer la barrière : Il suffit de lâcher la barrière et elle se referme automatiquement.

Attention : Après la fermeture de la barrière, vérifiez TOUJOURS qu'elle est bien verrouillée.

Dépannage
Si la barrière ne reste pas fermée :
1. Le loqueteau supérieur n'est pas bien réglé.
Solution : Réglez les boutons de réglage de la tension supérieurs en les tournant vers la gauche pour relâcher la tension ou vers la droite pour augmenter la tension. Vérifiez que le bouton du loqueteau supérieur reste toujours sous le bouton d'ouverture (Figure L). Vérifier également que le bouton du loqueteau supérieur s'enclenche fermement lorsque la porte se ferme et qu'il peut être dégagé adéquatement lorsque l'on pousse le bouton d'ouverture.

2. La position du loqueteau inférieur est trop basse.
Solution : Bien que cela ne soit pas fréquent, certains cadres de porte peuvent ne pas être alignés. Dans ce cas, vous devrez peut-être régler chaque bouton de réglage de la tension individuellement pour assurer que la barrière est bien alignée. Vérifiez que le loqueteau supérieur est toujours sous le bouton d'ouverture (Figure L).



Si la barrière ne reste pas en position, il se peut qu'elle ne soit pas bien installée (Figure M). Enlevez et réinstallez la barrière, en vérifiant qu'elle est installée correctement (Figure O).

ENTRETIEN :

1. Vérifiez régulièrement les boutons de réglage de la tension et les tampons en caoutchouc pour vous assurer que la barrière est bien fixe.
2. N'utilisez pas la barrière si l'un de ses composants est endommagé ou manquant.
3. Essuyez la surface avec un linge ou une éponge humide, avec un détergent doux et de l'eau tiède.

Summer Infant assure un service complet pour tous les produits vendus. Si vous n'êtes pas pleinement satisfait(e), ou si vous souhaitez poser une question quelconque, contactez-nous par e-mail à cette adresse : customerservice@summerinfant.com.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2007 Summer Infant, Inc.
Veuillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

Summer Infant Europe, LTD.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD 23 3HP
+44 (0) 208 420 4429
Les couleurs et les styles sont susceptibles d'être modifiés à tout moment.
FABRIQUÉ EN CHINE.

www.summerinfant.com

10/07

07534

Lea las siguientes instrucciones y advertencias con atención.

Guarde el manual de instrucciones para futuras consultas.

Herramientas necesarias: ninguna.

Si necesita soporte técnico, envíe un correo electrónico a customerservice@summerinfant.com

Para niños a partir de los 6 meses – 24 meses.

⚠ ADVERTENCIA:

Debe ser montado por un adulto.
Desembale y monte el producto con precaución.

MANUAL DE INSTRUCCIONES

STYLISH AND SECURE WOOD & METAL WALK-THRU GATE™

⚠ ADVERTENCIA:

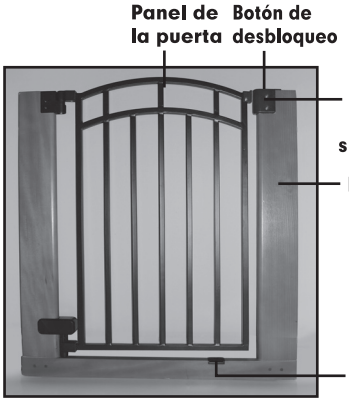
¡IMPORTANTE! GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS

- Para prevenir lesiones graves o fatales, instale la puerta firmemente y utilícela según las instrucciones del fabricante.
- No la utilice si el niño la puede saltar o desencajar.
- Nunca deje a un niño solo.
- Utilícela sólo con el bloqueo bien ajustado.
- No la utilice si falta alguno de los componentes o éste está dañado.
- Para evitar caídas, nunca la utilice en la parte superior de las escaleras.
- Este producto no evitará todos los accidentes forzosamente. Es necesaria la supervisión de un adulto en todo momento.

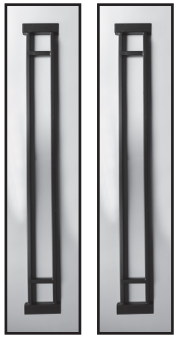
⚠ ADVERTENCIA:

MANTENGA LAS PARTES PEQUEÑAS FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.

CARACTERÍSTICAS Y COMPONENTES:



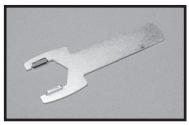
Marcos de extensión (2)



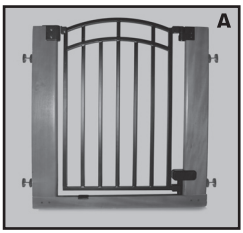
Tornillos de apriete (4)

Clavijas de extensión (4)

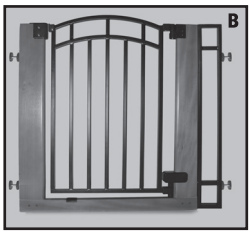
Llave inglesa



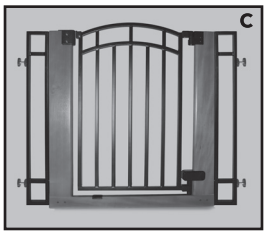
INSTALACIÓN:



(de 74,9 a 83,8 cm) sin el marco de extensión



(de 85,1 a 94,0 cm) con el marco de extensión



(95,2 a 102,9 cm) con el marco de extensión

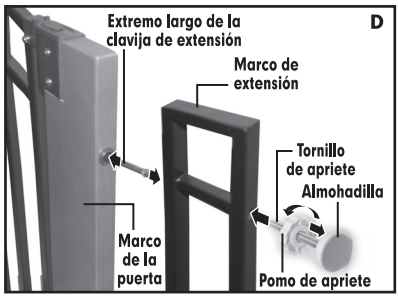
Paso 1: Mida el ancho del marco donde desea instalar la puerta. Utilice los siguientes gráficos a fin de determinar su disposición para instalarla adecuadamente.

Paso 2: Para utilizar con el marco de extensión, monte éste (figura D).

Paso 3: Atornille los pomos de apriete por los tornillos de apriete hasta que hagan contacto con las almohadillas. Inserte los 4 tornillos de apriete en los orificios del exterior y deslícelos dentro del marco, tanto como sea posible.

Paso 4: Ubique la puerta en el marco de modo que la parte inferior de ésta quede a ras de suelo (figura E).

Paso 5: Coloque la puerta en medio del marco, para que la distancia entre los dos lados de la parte inferior de la puerta y las paredes sea la misma (figura F). Nota: nunca deje un espacio mayor de 7,6 cm a cada lado. Utilice las marcas grabadas en la llave inglesa a modo de regla. Deslice los tornillos de apriete hacia afuera hasta que las almohadillas hagan contacto con el marco de la puerta existente o la pared. Luego desatornille el pomo de apriete hasta que haga contacto con el marco de la puerta (figura G).



INSTALACIÓN (continuación):

NOTA: De ser necesario, utilice la llave inglesa para ajustar los cuatro pomos de apriete (Figura H).

Paso 6: Ajuste ambos pomos de apriete inferiores en el marco al mismo tiempo (Figura I). Luego ajuste ambos pomos de apriete superiores en el marco al mismo tiempo (Figura J), para que el juego de cerrojos superiores se alinee completamente con el botón de desbloqueo (Figura L).

Para verificar la instalación: Empuje el marco para asegurarse de que esté firme en el marco y empuje el panel de la puerta para asegurarse de que los juegos de cerrojos superiores e inferiores encajen firmemente en las aberturas del armazón (Figuras K y L).

Nota: Si resulta difícil abrir la puerta, es posible que los pomos de apriete superiores estén demasiado ajustados.

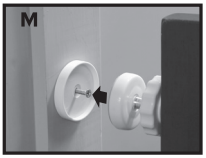
I

J

K

L

CAZOLETAS DE MONTAJE OPCIONALES:



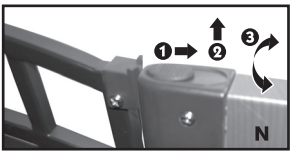
Si el producto se utiliza de forma normal, no es necesario hacer orificios que dañen la carpintería o las paredes. Para más seguridad, puede ordenar el juego de cazoletas para montaje n.º 07050A-1 en www.summerinfant.com

Para instalar las cazoletas de montaje:
Ajuste con tornillos las cazoletas para montaje al marco de la puerta o a los pasadores como se muestra en la Figura M. Para montar en paredes, utilice anclajes de pared.

Nota: Las almohadillas adhesivas de montaje se emplean sólo para colocar los tornillos de montaje. Deben utilizarse con tornillos.

FUNCIONAMIENTO:

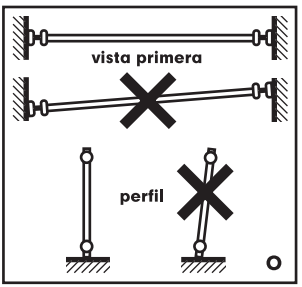
Para abrir la puerta (Figura N):
1. Presione el botón de desbloqueo hacia el marco de la puerta o la pared.
2. Levante el panel de la puerta.
3. Ábrala en cualquier dirección.



Para cerrar la puerta:
Simplemente suelte la puerta y se cerrará automáticamente.

Advertencia: después de cerrar la puerta, SIEMPRE asegúrese de que queda con el cerrojo puesto.

Solución de problemas
Si la puerta no se mantiene cerrada:
1. El juego de cerrojos superiores no está ajustado como corresponde.
Solución: ajuste los pomos de apriete superiores girándolos en dirección contraria a las agujas del reloj para disminuir la tensión o en el sentido de las agujas del reloj para aumentarla. Asegúrese de que el botón del juego de cerrojos superiores siempre esté por debajo del botón de desbloqueo (Figura L). Asimismo, asegúrese de que el botón del juego de cerrojos superiores queda firmemente ajustado cuando se cierra la puerta y que se pueda abrir bien al presionar el botón de desbloqueo.



2. El juego de cerrojos inferiores está muy bajo.
Solución: aunque no suceda con frecuencia, el marco de la puerta puede estar desalineado. De ser así, es posible que tenga que ajustar los pomos de apriete para asegurarse de que la puerta esté bien alineada. Asegúrese de que el juego de cerrojos superiores todavía esté debajo del botón de desbloqueo (Figura L).

Si la puerta no se mantiene, es posible que no esté bien instalada (Figura M). Quite la puerta y vuelva a instalarla. Asegúrese de que está bien instalada (Figura O).

MANTENIMIENTO:

1. Controle los pomos de apriete y las almohadillas de goma con frecuencia para asegurarse de que la puerta se mantenga firme en su lugar.
2. No utilice la puerta si alguno de los componentes está dañado o falta.
3. Limpie la superficie con una esponja o trapo húmedos. Use detergente suave y agua tibia.

En Summer Infant estamos comprometidos con cada uno de nuestros productos. Si usted no está completamente satisfecho o tiene alguna consulta, sírvase enviarnos un correo electrónico a customerservice@summerinfant.com.

Summer Infant, Inc.
1275 Park East Drive
Woonsocket, RI 02895 USA
1-800-268-6237
© 2007 Summer Infant, Inc.
Guarde esta información para futura referencia.

Summer Infant Europe, LTD.
Office Suite 6, Second Floor
Bournehall House, Bournehall Road
Bushey, Hertfordshire WD 23 3HP
+44 (0) 208 420 4429
Los colores y estilos pueden variar.
HECHO EN CHINA

www.summerinfant.com

10/07